

Chambre des Représentants

Kamer der Volksvertegenwoordigers

6 AOUT 1946.

6 AUGUSTUS 1946.

PROJET DE LOI

relatif aux modifications transitoires à apporter à la loi du 15 septembre 1924 sur la position et l'avancement des officiers.

WETSONTWERP

aangaande de voorloopige wijzigingen aan te brengen in de wet van 15 September 1924, betreffende den stand en de bevordering der officieren.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR LE GOUVERNEMENT.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE REGEERING.

ART. 5.

Rédiger l'article 5 du projet de loi comme suit :

ART. 5.

Artikel 5 van het ontwerp van wet doen luiden als volgt :

« Les commissionnements accordés au cours de la période allant du 28 mai 1940 jusqu'au 31 décembre 1946 peuvent être maintenus jusqu'au moment où l'avancement des officiers pourra être repris par nomination dans les conditions légales fixées par la loi du 15 septembre 1924.

» Ce moment sera fixé par l'arrêté royal qui remettra l'armée sur pied de paix ».

« De in de periode van 28 Mei 1940 tot 31 December 1946 verleende aanstellingen kunnen gehandhaafd worden tot op 't oogenblik waarop de bevordering der officieren door benoeming onder de bij de wet van 15 September 1924 gestelde voorwaarden zal kunnen worden hervat.

» Dat oogenblik zal vastgesteld worden bij het Koninklijk besluit waarbij het leger terug op vredesvoet zal worden gebracht ».

Le Ministre de la Défense nationale,

De Minister van Landsverdediging,

DE FRAITEUR.

DE FRAITEUR.

Voir :

103 : Projet de loi.

Zie :

103 : Wetsontwerp.

G.